



## سوال

(209) طلح البدر علینا

## جواب

السلام عليکم ورحمة اللہ وبرکاتہ

بعض علماء نے لکھا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب مکہ سے بھرت کر کے مدینہ تشریف لائے تو انصار کی معصوم بچیاں درج ذیل اشعار گاری ہی تھیں :

اشرق البدر علینا من ثنيات الوداع

وجب الشکر علینا ما دعا اللہ داع

ایہا المبوث فینا جنت بالامر المطاع

ان پاڑوں سے جوہیں سوئے جنوب پوچھوہیں کا چاند ہے ہم پر چڑھا

کیسا عمرہ دین اور تعلیم ہے شکر واجب ہے ہمیں اللہ کا

ہے اطاعت فرض تیرے حکم کی بھیجنے والا ہے تیر اکبریا

ویکھے رحمت للعالمین (۱۹۳) اور الرحمٰن المُخْتَوم اردو (ص ۲۳۰، ۲۳۱)

کیا یہ اشعار پڑھنے والا واقعہ صحیح سند سے ثابت ہے؟

## الجواب بعون الوہاب بشرط صحیح السؤال

وعلیکم السلام ورحمة اللہ وبرکاتہ!

الحمد للہ، والصلوة والسلام علی رسول اللہ، آما بعد!

یہ واقعہ ان اشعار کے ساتھ ”رحمت للعالمین“ میں بغیر کسی حوالے کے مذکور ہے۔ قاضی محمد سلیمان سلمان منصور پوری نے اس ولقہ کے صحیح ہونے پر کوئی ایک بھی ناقابل تردید دلیل ذکر نہیں کی۔ صاحب الرحمٰن المُخْتَوم نے یہ واقعہ ”رحمت للعالمین“ سے نقل کیا ہے۔ یہ واقعہ بغیر سند کے التہیید لابن عبد البر (۱۲۸) کتاب الشفات لابن حبان (۱۳۱) مجموع فتاویٰ ابن تیمیہ (۱۸۴۴) اور الضعیض لابن القیم (۳۸۸) وغیرہ میں مذکور ہے۔

حافظ ابن حجر العسقلانی لکھتے ہیں : ”وقد روينا بسن مقطوع في الأخبارات قول النسوة لما قدم النبي صلی اللہ علیہ وسلم : طلع البدار علينا من ثیات الوداع، فقبل : كان ذلك عند قدومه في المبرة وقبل عند قدومه من غزوة تبوك“ اور (المسنی الكبير کی) اخبارات (کتاب) میں مقطوع سند سے مروی ہے کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ تشریف لائے تو عمر توں نے ”طلع البدار علينا من ثیات الوداع“ پڑھا، کہا جاتا ہے کہ یہ بحیرت کے وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ تشریف لانے کا واقعہ ہے اور کہا جاتا ہے کہ غزوہ تبوك سے آپ کی واپسی کے وقت کا واقعہ ہے۔ (فتح الباری ج ۸ ص ۱۲۹ تھت ح ۲۲۲)

جس مقطوع روایت کی طرف حافظ ابن حجر نے اشارہ کیا ہے وہ حافظ یہسقی کی کتاب دلائل النبوة (۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸) میں صحیح سند کے ساتھ ابن عائشہ (راوی) سے مروی ہے۔

تبیہ : الحصالص الخبری للسيوطی (۱۹۰) میں یہ حوالہ ”عن عائشة“ پڑھ گیا ہے جو کہ طباعت یاناسخ کی غلطی ہے۔

یہسقی والی روایت میں ابن عائشہ سے مراد عبد اللہ بن محمد بن عائشہ ہیں جو ۲۲۸ھ میں فوت ہوئے۔ (تاریخ بغداد ۳۱۸ ت ۵۳۶۲ و تقریب التذیب : ۲۳۳۳)

غالباً یہ روایت ہے جس کی طرف حافظ ابن حجر نے ”بسن مقطوع“ کہہ کر اشارہ کیا ہے اور یہ روایت الریاض النفرہ (۱۴۰ ح ۳۸۰) میں عن ابن عائشہ ”واراه عن ابیه“ کے ساتھ مروی ہے۔ اور آخر میں لکھا ہوا ہے کہ ”خرج الحلوانی على شرط الشیخین“ اسے الحلوانی نے بخاری و مسلم کی شرط پر روایت کیا ہے۔

تبیہ : صاحب الریاض النفرہ کا مطلب یہ ہے کہ اسے حلوانی نے بخاری و مسلم کی شرط پر ابن عائشہ سے روایت کیا ہے۔

ابن عائشہ کے والد محمد بن حفص بن عمر بن موسی مجہول الحال ہیں، ان کی توثیق سواتے ابن جبان کے کسی نے نہیں کی۔ دیکھنے تعمیل امنسخہ (ص ۳۶۳)

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بہت عرصہ بعد ابن عائشہ کے والد اور پھر خود ابن عائشہ پیدا ہوئے لہذا یہ سند سخت مقطوع ہونے کی وجہ سے مردود ہے۔

حافظ ابن القیم لکھتے ہیں : ”وهو بهم ظاهر لأن ثیات الوداع وإنما هي من ناحية الشام، لا يراها القادر من كثرة المدينة، ولا يرى بها إلا إذا توجّه إلى الشام“ اور یہ (روایت) ظاہر طور پر وہم ہے کیونکہ ثیات الوداع (میں سے) شام کی طرف ہیں۔ کہہ سے مدینہ آنے والا انھیں نہیں دیکھتا۔ ان کے پاس سے صرف وہی گزرتا ہے جو شام جاتا ہے۔ (زاد المعاذ ۳۵۵)

خلاصہ تحقیق : یہ قصہ ثابت نہیں ہے لہذا مردود ہے۔

تبیہ : موارد النظر آن (ح ۲۰۱۵) کے ایک نسخے میں کسی مجہول کاتب نے ایک حسن روایت کے آخر میں

”وقالت : اشرق البدار علينا من ثیات الوداع“

”وجب الشکر علينا ما دعا لله داع“

کا اضافہ کر دیا ہے۔ لیکن یہ اضافہ اصل صحیح ابن جبان (مثلاً دیکھنے الاحسان : ۱، دوسرا نسخہ : ۲۳۸۶) میں موجود نہیں ہے اور مجہول کاتب کی وجہ سے مردود و موضوع ہے۔

هذا ما عندی والله أعلم بالصواب

## فتاویٰ علمیہ (توضیح الاحکام)



جعفری محدث فلسفی

## 481ص2ج

محدث فلسفی